

# VOZ DE CACIA

REPRESENTANTE  
Em Lisboa  
**Anibal Cruz**

Correspondentes em Lisboa, Porto, Coimbra, Aveiro, Póvoa e Paço, Vilarinho, Mataduchos, Taboeira, Esqueira, Angeja, Frósos, Azurva, Loure e Sarrazola.

Fundador: J. J. Nunes da Silva

SEMANÁRIO INDEPENDENTE E DEFENSOR DOS INTERESSES DA REGIÃO DO BAIXO VOUGA

Redactor principal: ANIBAL CRUZ

Depois do pão a Educação é a primeira necessidade do Homem. Danton

## ASSINATURA

Série de 50 números . . . . . 40\$00  
Série de 25 números . . . . . 20\$00  
Estrangeiro, 50 números . . . . . 70\$00  
Colónias . . . . . 50\$00

Proprietário, Director e Administrador  
**Manuel Damião**  
Sucessor de José Marques Damião  
A maior expansão em Lisboa e Porto

Redactor e Editor  
**António da Costa Pinto**

Não se restituem quaisquer originais, quer sejam ou não publicados.

REDACÇÃO, ADMINISTRAÇÃO E OFICINAS  
Rua da Paz — QUINTA — CACIA

Telef. 18

Não se aceitam originais contra a vida particular de qualquer individuo

## Batalha sobre rodas

O nosso prezado amigo sr. Joaquim Nunes Cruz, industrial e comerciante de bicicletas e automóveis em Braga, proferiu uma interessante palestra sobre «Batalha sobre rodas» no Rotary Club daquela cidade, a qual, com a devida vénia, transcrevemos do seu Boletim, por ser um trabalho digno de ser apreciado pelos nossos leitores.

Não sou nem nunca fui militar e, certamente, isso seria motivo bastante para que não viesse falar-lhes de batalhas. Já me encontrei envolvido, é certo, em violentas batalhas, mas estas eram de flores, de paz e alegria. Da que vos venho falar hoje é uma outra espécie de luta pacífica, que em muito vem contribuindo para evitar a guerra de armas. As lutas presentes, travadas em todos os cantos da Terra, são dirigidas no sentido de conseguir, para os povos, um padrão de vida mais equilibrado e equitativo.

E estas lutas, estas batalhas surdas que a muitos passam despercebidas, são, no entanto, travadas com um vigor, uma tenacidade e uma inteligência extraordinárias.

Desde que o homem inventou a roda ela tem sido utilizada com fertilidade, quer ao serviço da humanidade, para seu bem, quer ao serviço da guerra, para a destruição do homem e da sua civilização. Desde a roda do relógio, que marca o tempo que queima gerações sobre gerações, inexoravelmente, à roda do moinho que transforma em pão o grão dourado, ela, em nossos dias sob as mais diversas formas e concepções, nos dá a oportunidade de uma utilização pacífica para bem dos povos, ou, num arranço de egoísmo feroz, nos pode conduzir ao belicismo destruidor de uma humanidade desencontrada.

A parte daquelas questões, que os periódicos nos revelam, pela incontida ambição do homem e por fanatismos exagerados, nas quais vidas humanas se vão apagando para todo o sempre, os homens de boa vontade, os que dão a vida pela vida, lutam com uma abnegação admirável para encontrar o «modus vivendi» em que as desigualdades sociais atinjam um nível almejado e apaziguador.

O campo de batalha é imenso, é o mundo.

Os contendores estão extenuados.

Dum lado os que podem

ter o seu automóvel, quatro rodas confortáveis que os conduzem para o trabalho ou para o prazer. Do outro, os que labutam dia a dia, muitos em benefício daqueles, e que em cenário paupérrimo e num esforço físico muitas vezes superior às suas próprias forças, se têm de deslocar com as mais sérias dificuldades. Não há automóvel para estes. A pé ou os dispendiosos serviços de transportes colectivos. Perdem-se anos de vida à espera do combóio, do eléctrico ou do autocarro.

Um automóvel para cada um será o objectivo num futuro não determinado. Mas, como quem sobe uma escada, a escada da vida e da justiça social, esta luta que presentemente se trava no mundo representa mais um degrau, para atingir o patamar em que flutuam as flâmulas que hão-de guiar os povos: a da liberdade, a da igualdade e a da fraternidade.

Passemos agora a falar dos tais homens a que nos referi-

## ECOS & NOTÍCIAS

### FUTEBOL NOCTURNO EM OVAR

A Associação Desportiva Ovarense vai levar a efeito um encontro de futebol nocturno, no seu campo de jogos, em Ovar — «Parque Marques da Silva», no próximo dia 1 de Setembro, pelas 21,45 horas, com a Associação Desportiva Sanjoanense. Esta iniciativa está a suscitar o maior interesse no meio local e localidades limítrofes, dado o ineditismo nesta região e, até, no Norte, de tão deslumbrante espectáculo.

Vai, portanto, o magnífico «Parque Marques da Silva» ser electrificado com potentes projectores, que emprestarão ao rectângulo e em seu redor um aspecto inolvidável.

Trata-se, na realidade, duma feliz iniciativa que muito prestigiará o Clube e o Distrito a que o mesmo pertence.

mos e que têm dado todo o melhor da sua vida em prol duma vida melhor para os povos. São eles os verdadeiros generais que comandam os que ainda não conseguiram possuir quatro rodas para, sobre elas, deslizar a caminho da fábrica, para o trabalho, ou a caminho do campo, para recreio.

Um deles é um genovês Eurico Piaggio, destacado in-

(Conclui na 2.ª página)

## A pavimentação das ruas da freguesia de Cacia

### As ruas Tenente-coronel José Afonso Lucas e Candido dos Reis estão pavimentadas

Já terminaram os trabalhos da pavimentação a cubos de granito das artérias que vão da estação dos caminhos de ferro de Cacia ao centro do lugar de Sarrazola, facto que fica a assinalar um conjunto de esforços particulares e oficiais, pois contribuíram para o melhoramento do povo, a Câmara Municipal de Aveiro e a Junta de Freguesia de Cacia.

Por falta de informação da Comissão pró-Melhoramento, não temos publicado o andamento da subscrição pública para esta obra, mas consta-nos que a Companhia Portuguesa de Celulose contribuiu com o valioso donativo de 10.000\$00.

Como sempre, as nossas colunas estão ao dispor desta e de outras comissões que trabalhem em prol do engrandecimento e desenvolvimento desta freguesia e de toda a Região.

### As ruas do lugar de Vilarinho

Dentro de semanas estarão também terminados os trabalhos de pavimentação a cubos de granito das ruas daquele lugar da nossa freguesia, o que, sendo uma necessidade, era igualmente uma velha aspiração da população vilarinhense.

### Quando chega a vez à Quinta e à Póvoa?

Falta serem beneficiadas com semelhante pavimentação as ruas dos lugares da Quinta do Loureiro e da Póvoa, que não devem ficar no esquecimento. São aglomerados populacionais que reclamam boas artérias, pois as que têm estão miseráveis.

Quanto à Quinta, prevê-se para o próximo ano a asfaltagem da rua Manuel de Arriaga e seguintes, entre a Estrada Nacional de Cacia e o lugar de Taboeira, estrada de grande movimento automobilístico que está intransitável. Mas temos que ver que as ruas da Liberdade e da Paz não podem continuar sem arranjo.

Faça-se um esforço, reúnam-se boas vontades e apele-se por uma pavimentação a cubos de granito.

## Mário Bismarck Soares

ADVOGADO

Rua do Crucifixo, 28-2.º  
Telef. 27340 — LISBOA

## Os portugueses que vão para o Brasil

É portuguesa a maior corrente emigratória para o Brasil, pois de 72.248 emigrantes registados em 1954 os portugueses somaram 30.062 — isto é: 42 por cento do total.

Os italianos ocupam o segundo lugar na emigração, mas, apenas, com 19 por cento; em terceiro lugar vêm os espanhóis, com 16 por cento; e depois seguem-se os japoneses, com 4 por cento.

## Gamilo de Almeida

Médico Especialista

Ex-Assistente na Estância do Caramulo

Doenças Pulmonares

Radiografias e Tomografias

Consultas: todos os dias úteis, das 15 às 19 horas.

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 110-1.º E.  
Telef. n.º 581 — AVEIRO

## Dr. Fernando R. da Cunha

Interno dos Hospitais Civis

CLÍNICA GERAL

Consultório:

Praça da Figueira, 11-2.º - E.  
Telef. 30698

Consultas às terças, quintas e sábados, das 18 às 20 horas

Residência:

Tv. Santa Quitéria, 63-1.º - E.  
Telef. 668480

LISBOA

## CARTA PARA O ALÉM

Minha Mãe. Vou-te escrever esta carta para o céu, onde moras há dez anos e não sei nada de ti. Não vou ao cemitério para ver a tua ossada. O teu corpo morreu, mas a tua alma vive num dos planos do espaço, e eu, 'stou tão longe daí, que, só qu'ria ter asas p'ra voar até onde tu moras lá nos ceus! Queria ver-te ainda, e conversar contigo, oh minha boa e santa Mãe, para que ouvisses os pecados meus; e como agora já conheces Deus, lhe pedírias p'ra me perdoar! Não pode perdoar-me mais ninguém. Tu deves viver bem, porque Deus também sabe o que sofreste todo o tempo que andaste cá na terra. P'ra sofrer e chorar é que nasceste, e quando à luz me deste, nasceu logo comigo o sofrimento! E quantas vezes hei por alimento as lágrimas que tenho p'ra chorar! Quanta tristeza encerra minha alma tão cansada de sofrer sem que eu saiba o motivo, nem poderel já mais compreender! Contudo, sou feliz, porque o meu lar é o mais belo Eldorado que sonhei.

Eu amo e sou amado, e sei que vivo feliz, e não julguei encontrar tanto amor e f'licidade! Deves saber por Deus esta verdade, e ficarás contente. Há dez anos que estou de ti ausente e já tenho saudades de te ver, mas tenho o coração que me anuncia minha breve partida para o mesmo lugar onde tu moras. P'ra passar desta vida à outra vida, faltarão anos, meses, dias, horas? Não receio esse dia. Oh! Se soubesses como eu hei chorado, como sou invadido p'la tristeza! Não sei porquê; pois se tenho a riqueza de amar e ser amado! Minha querida Mãe. Se recebesses esta carta, que em versos escrevi, desejaria, enfim, que me dissesses como é que tens passado por aí. E' tão distante a tua moradia além no céu, tão perto das estrelas, que estou ansioso por que chegue o dia que vá morar também p'ra junto delas. Sou f'eliz bem sei, porque amo e sou amado, mas se partir, não mais serei lembrado. Adeus. Beija-te o filho que te escreve, adeus Mãe querida, e talvez... até breve! Mantas Massano.



## Batalha sobre rodas

(Conclusão da 1.ª página)

dustrial italiano que, antes da última guerra mundial, possuía uma fábrica de aviões, motores para aviões e material para caminhos de ferro, em que empregava cerca de 12 mil operários.

1945 — O fim da guerra trouxe-lhe a sua unidade fabril completamente destruída. De colaboração com seu irmão Armando, votaram-se à obra de restauração do que restava do montão de escombros.

Mas que iriam fazer com aqueles velhos maquinismos? E Armando Piaggio sugeriu: do que o país mais precisa é de meios de transporte rápidos e fáceis.

E a triste recordação das imagens da guerra deram-lhes a ideia: as motocicletas pequenas usadas pelos paraquedistas ingleses, os primeiros a utilizar este original meio de transporte, rápido e fácil.

E foi assim que os irmãos Piaggio e seu corpo de engenheiros se inspiraram para a criação da «Scooter» universalmente conhecida por «Vespa».

Estava vencida uma etapa, mais um degrau tinha sido alcançado.

O povo ia ter possibilidade de se deslocar sempre que quisesse e para onde quisesse. Dois sentimentos profundamente humanos estavam observados: o da liberdade de movimento e o direito a ter também duas rodas com um motor.

A luta, porém, iria prosseguir. Era preciso produzir e, assim, a par do aparecimento de novas fábricas e de novos modelos de «scooters», em 1948 surge a bicicleta motorizada, dotada de um micromotor não superior a 50 c. c. o que permitiria a sua utilização em condições ainda mais vantajosas, pois, para tal, não seria exigida licença de condução.

Quase todo o mundo aceita prontamente o benefício que a técnica, oferecia. Portugal foi dos primeiros países a aceitar o facto.

A revolta dos espíritos contra as injustiças sociais amansou e a vaga de comunismo que em alguns Países da Europa alastrava, tornou-se em onda volumosa mas serena. Os povos começavam a compreender que a sua luta estava no caminho da vitória.

Produção mais produção era o que se pedia agora. Duas rodas para cada um não era pedir demais.

De 1949 aos nossos dias a produção aumentou extraordinariamente, cujos números muitos desconhecem.

A Itália deve ser hoje, e também a Alemanha, as nações que encabeçam a maior produção de «scooters» e «ciclomotores». Porém, é a produção francesa que nos vamos referir por ser a nação que, vindo depois, se preparou com uma eficiência exemplar para atender às necessidades dos franceses. Vejamos a eloquência dos números do «camisola amarela» da produção:

Ciclomotores e Velomotores:  
1946 . . . . . 5.200  
1954 . . . . . 832.000

Scooters:  
1946 . . . . . 600  
1954 . . . . . 100.000  
1955 (1.º Sem) 75.000

Esta produção francesa, diga-se desde já, destinou-se quase na totalidade para o mercado interno. A exportação não absorveu mais que 5% da produção.

Estes números em relação à população francesa dão-nos por exemplo, relativamente aos ciclomotores produzidos em 1954, uma proporção de 1 ciclomotor por cada 48 habitantes, quando em Portugal a proporção ainda apenas atingiu 1 para cada 890 habitantes.

Note-se que no nosso país apenas há 3 a 4 anos se estão a produzir os ciclomotores e, nas melhores condições técnicas e económicas, só recentemente. Portugal tem estado a ser abastecido, praticamente, pela importação, hoje já desnecessária. Com as fábricas existentes o mercado português pode, como em França, dentro em breve, bastar-se a si próprio e acompanhar o ritmo exigido de produção para o nosso povo.

Analisemos agora no mundo a evolução do ciclismo motorizado, no que são incluídas a «Scooter» e a motocicleta. Aqui dou a seguir os números correspondentes às unidades em circulação nos diversos países em 1954:

1.º — França 3.785.000  
2.º — Alemanha 3.187.334  
3.º — Itália 2.206.673  
4.º — Inglaterra 1.009.155  
5.º — Suécia 615.000  
6.º — Holanda 506.400  
7.º — Áustria 280.850  
8.º — Suíça 193.805  
9.º — Espanha 140.000

Números exactos sobre a circulação em Portugal não os possuímos, mas calculamos que deve atingir cerca da meia centena de milhares.

Agora, quanto aos números da produção em 1954, de ciclomotores, scooters e motos, vejamos como se comportaram as nações industriais da especialidade:

1.º — França 1.007.810  
2.º — Alemanha 768.398  
3.º — Itália 590.000  
4.º — Inglaterra 190.964  
5.º — Holanda 154.171  
6.º — Suécia 119.000  
7.º — Áustria 82.387  
8.º — Espanha 56.000  
9.º — Suíça 3.100

Portugal deve ter acompanhado em produção a nação helvética.

Ora, como acabam de ouvir, o «troar» dos canhões da produção nesta grandiosa batalha sobre rodas, ao serviço da humanidade e da paz, continua.

As rodas, como as asas, são aspirações velhas. Se as asas são símbolo angelical — e, na verdade, o que todos nós aspiramos é ser anjinhos — as rodas são o símbolo da felicidade — cá em Portugal quando «anda a roda» há felicidade para alguns — e entre nós, rotários, a roda é o símbolo da amizade, pela qual também vimos lutando numa batalha sem tréguas.

Joaquim Nunes Cruz.

## NOTÍCIAS LOCAIS

### O Cemitério de Cacia

O cemitério é o espelho da terra em que existe. É o campo sagrado que crentes e ateus, indiferentes ou não, visitam, pondo piedosamente umas flores nas campas, que logo murcham, derramando umas lágrimas de saudade, que depois secam, ou recolhendo-se uns minutos em séria meditação, por um parente, um amigo, uma pessoa querida que se perdera e cujos restos mortais ali são guardados. Por si só, ele já tem o seu quê de triste, de pesado, pelo destino que lhe deram e pela missão que lhe cumpre. Mais impressionante se torna ainda quando nele se verifica uma grande ausência de asseio e a falta de arranjo às coisas que ali pertencem. É pessimista e desagradável o actual aspecto do cemitério da nossa freguesia. Embelezar-se aquele local de sossego e de respeito; dê-se certa vida àquele profundo silêncio, vida que disponha bem toda a gente que ali se desloca, vida que denote o cuidado posto na última morada dos nossos mortos.

Faça-se do nosso cemitério um jardim a exemplo de tantos outros, limpo, asseado, como é dever e a todos cumpre, porque todos têm, ali, a sua pequena, mas certa, porção de terra.

### Apanha do moliço

A Junta de Freguesia de Cacia torna público que a apanha do moliço na Paiteira da Samouqueira começa no dia 1 de Setembro, ao nascer do sol, para as pessoas que se encontrem munidas da respectiva licença, passada pela referida Junta.

Haverá fiscalização e as pessoas que forem encontradas antes do dia determinado e do nascer do sol, incorrerão nas penalidades da multa.

Aqui fica o aviso.

### Comunhão

Deve realizar-se no dia 2 de Setembro a festividade do Senhor, em que está integrada a comunhão solene das crianças desta freguesia, do que publicaremos o programa no próximo número.

### Sociedade ao S. Paio

Como nos demais anos, o sr. Caetano Soares, de Cacia, organiza uma sociedade para assistir às festas do S. Paio da Torreira.

A saída será no dia 7 e o regresso em 8.

Já está contratado um dos melhores barcos e uma esplêndida orquestra, para esse fim.

Os interessados devem falar até ao dia 5 de Setembro com o organizador.

## Padarias

Em Cacia, bem situadas, com fabrico mecânico, sendo duas de farinha espoada e uma de milho, centeio e ramas, trespasam-se as pertencentes à firma Padaria Caciense, Ld.ª. Ver e tratar na mesma. (9)

## Passa-se

Estabelecimento de vinhos e mercearias junto ao quartel de Cavalarias 5, em Aveiro. Nesta Redacção se informa. (10)

### Conceição Lopes de Oliveira Ascenço

PARTEIRA  
pela Escola Médica  
ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
R. Luiz de Camões, 132-1.ª-Dt.ª  
Telef. 38164 — LISBOA

## Agência de Viagens e Turismo

### SOREBEL

VIA MARÍTIMA  
PASSAGENS  
VIA AÉREA

BRASIL, VENEZUELA, AMÉRICA DO NORTE, CANADÁ e qualquer outro país do Mundo, aos preços oficiais das Companhias.

Embarques rápidos para ÁFRICA, com ou sem carta de chamada.

Encarrega-se de passaportes, vistos consulares e demais documentos para viajantes e turistas.

Apartado 6 — Telef. 21 — ESTARREJA

## Carteira Elegante

### Fazem anos:

Hoje, dia 25, a gentil menina Otília Afonso Vigairinho, colhe 27 floridas primaveras, filha do sr. António Afonso Barbosa e de sua esposa sr.ª D. Joana Nunes Teixeira Vigairinho, do Paço e conceituados industriais de padaria em Vila Franca de Xira.

— Amanhã, 26, a interessante menina Maria de Lourdes Costa Nogueira, completa 12 risonhas primaveras, filha do sr. Jorge Nunes Nogueira, 1.º artilheiro da Armada, e de sua esposa sr.ª D. Maria Emília Costa Nogueira, do Cabeço de Cacia e residentes na Cova da Piedade (Almada); e o sr. Joaquim dos Santos, 31 anos, de Esgueira e empregado de padaria em Santarém.

— No dia 27, o sr. Manuel Simões de Moura, 48 anos, de Sarrazola, encarregado da padaria da firma João Ferreira dos Santos, em Moçambique (África).

— Em 28, a sr.ª D. Anália Simões Carrelo, dedicada esposa do ilustre médico natural de Cacia sr. Dr. Manuel Augusto Simões Carrelo, residente em Lisboa; e a sr.ª D. Décia do Ceu Nascimento Azevedo, esposa do bom angejense sr. Diamantino de Azevedo, conceituado industrial de padaria em Montemor-o-Novo.

— Em 29, a sr.ª D. Augusta dos Santos Carvalhais, esposa do sr. Carlos Gonçalves Carvalhais, de Angeja e empregado na Carris em Lisboa; e o menino Vítor Manuel da Silva Godinho, 14 anos, filho do sr. Isidro da Silva Godinho e de sua esposa sr.ª Maria Rosa Rodrigues da Silva, de Angeja e residentes em Lisboa.

— Em 30, o sr. José Maria Pereira da Silva, 40 anos, de Sarrazola e acreditado empreiteiro da construção civil.

— E em 31 de Agosto, o sr. Adelino Marques Baptista, natural de Cacia e conceituado industrial de padaria em Lisboa. Muitas felicidades para todos.

### EXAME

Com plena aprovação, fez exame da 4.ª classe e admissão a aluna da Escola Técnica Josefa Obidos, de Lisboa, menina Maria Tereza Ferreira Castela, filha do sr.ª D. Ermelinda Carlota Ferrei-

ra Castela e do nosso prezado amigo sr. António Castela, mestre do Ensino Industrial, Artes e Ofícios da Casa Pia de Lisboa. As nossas felicitações à distinta aluna e aos seus extremosos pais.

### OPERAÇÃO

Na Casa de Saúde de Aveiro, onde se encontra internada, foi operada à apendicite no dia 22 a menina Maria Emília Marques da Silva, filha do sr.ª Maria Alves Marques, de Cacia, e do sr. Casimiro Joaquim da Silva, proprietário de alfaiataria em Odiveelas.

### CURSO DE ENGENHARIA

No passado mês de Julho, completou o 1.º ano do curso de Engenharia do Instituto Superior Técnico, de Lisboa, com a média geral de 12 valores, ficando por esse motivo matriculado no 2.º ano do mesmo Instituto, o aplicado estudante sr. Carlos Fernando Mota Pereira, filho do sr. Olívio Simões Pereira, natural de Sarrazola e conceituado industrial de padaria em Algés, e de sua esposa sr.ª D. Adília da Mota Pereira, residentes em Lisboa. Felicitamos o laureado estudante e seus pais.

### DA AMÉRICA

Chegou na semana passada da América do Norte o sr. Manuel da Silva, filho do sr. Manuel José da Silva Júnior, ausente naquele país, e de sua esposa sr.ª D. Joana Rodrigues da Silva, residente em Cacia.

— Também chegou na quarta-feira a Cacia, vindo da América do Norte, o sr. Ernesto Afonso da Silva, que tenciona demorar-se entre nós uma temporada.

### Club Recreio Caciense

#### BAILES

Amanhã, dia 26, pelas 22 horas

#### Orquestra «Ibéria»

Segunda-feira, dia 27, às 22 h.

#### Orquestra «Star»

### Torneios mecânicos

competentes, admitem-se na Sociedade Metalúrgica Ovarense, Ld.ª — OVAR. (1)

## Vende-se

Um estanca-rio com 24 alcastruzes. Informa esta redacção.

Padaria de pão de milho e farinha espoada, em Ilhavo

Trespasa-se ou dá-se sociedade, por não poder estar à testa. Informa Pastelaria Estrela Ilhavense, Ld.ª — Ilhavo. (3)

Deseja V. Ex.ª comprar um BOM FATO?  
Então escolha fazenda com a marca:

**matex**

(Alta qualidade)

À VENDA NOS BONS ESTABELECIMENTOS

Distribuidores gerats: **ARMAZÉM SÉRGIOS**

Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66 — AVEIRO

...Mas se quiser, economicamente,  
ser bem servido, indicamos-lhe  
fazenda com a marca:

**Fiscarsol**

(Qualidade média)





# NOTÍCIAS DA NOSSA REGIÃO

## DE ANGEJA

O mercado semanal dos domingos. — Movimentado pelo comerciante local sr. Francisco Cravo Silva, foi apresentada à Junta desta freguesia uma petição para que passe a realizar - se aos sábados o mercado semanal na nossa Praça.

O assunto está a ser apreciado pela Junta de Freguesia, mas parece-nos que não se devem prejudicar os interesses duma freguesia em proveito de alguns comerciantes, que se julgam prejudicados.

A nossa terra, essencialmente agrícola, e o seu povo, que labuta incessantemente na terra durante os dias de semana, tem aos domingos de manhã o seu habitual passeio à Praça. Compre que não compre, gosta de assistir ao ambiente agradável, após a missa, e por aqui se entretém uns bons bocados.

A mudança para os sábados, acarretaria dificuldades a todos, trabalhadores - jornalheiros e proprietários ou donas de casas, que teriam de perder tempo precioso para ir à Praça.

Não se queira comparar a vida dos centros operários, industriais e comerciais com Angeja, que é uma das terras da região onde a sua gente é mais sacrificada no trabalho agrícola, já porque o campo e o monte lhes ficam longe, já porque são muito acidentados os caminhos.

O mercado dominical destinase à venda de hortaliças, legumes, carnes e peixes, do que muita da nossa gente se abastece e é para isso que ele é preciso aos domingos.

Com todo o gosto publicamos opiniões sobre o assunto e assim se concluiria a vontade da gente desta freguesia, pelo que todos devem enviar à redacção deste jornal as suas opiniões conscienciosas.

A pavimentação da rua do Espírito Santo. — Estão prestes a terminar os trabalhos de pavimentação a cubos de granito da rua do Espírito Santo.

Há, porém, ainda um defeito a saldar dum empréstimo particular para esta obra, como já temos noticiado.

Compreendendo esta desagradável situação, mais dois azeiteiros enviaram os seus donativos.

Transporte 11.326\$80  
César Gonçalves (Lisboa) 20\$00  
Manuel Maria Martins (Venezuela) 500\$00

A transportar 11.846\$80  
Esperamos que outros conterrâneos se subscrissem.

Exames. — Foram aprovados nos exames de 1.º e 2.º graus os alunos apresentados pelos professores desta freguesia.

Aparamento de comoros. — A nossa Junta de Freguesia fixou o prazo até ao fim do corrente mês para o apartamento dos comoros.

Findo este prazo, serão autoados todos os que não cumprirem com esta deliberação.

Anos. — No dia 16 fez 26 anos o sr. Manuel Maria Pinho Simões Dias, empregado na Fábrica de Celulose, filho do industrial de barbearia, alfaiataria e agência funerária sr. Manuel Simões Dias e de sua esposa sr.ª Maria Puteza Nunes de Pinho, da rua da Pereira.

— Em 16, fez 50 anos o sr. José Soares da Silva, nosso conterrâneo e panificador no Entroneamento.

— Em 17, completou 23 primaveras a menina Arlete de Sousa Marques, professora de alta costura, filha do sr. Adelino Marques e de sua esposa sr.ª D. Alzira de Sousa Marques, do lugar do Foutão, desta freguesia, e laborioso

industrial de padaria em Vale de Milhaço - Corroios (Seixal).

— Em 18, fez 40 anos o sr. Evaristo dos Santos Abreu, proprietário de sapataria na rua da Pereira.

— Em 23, passou o aniversário do nosso conterrâneo sr. Raúl da Silva Godinho, ausente em Lourenço Marques, onde é exímio guitarrista da rádio e benquista industrial e comerciante.

— Em 24, completou 8 risonhas primaveras a interessautinha Vitória Maria Martinho da Eira, filha do nosso conterrâneo sr. Arlindo Rodrigues Esteves da Eira e de sua esposa sr.ª D. Natália Martinho da Eira, benquistos comerciantes em Manaus (Brasil).

— Em 25, passa o seu aniversário a sr.ª D. Palmira Gameiro Esteves, que aqui está em veraneio, esposa do sr. Benjamim Nunes Esteves, importante negociante de pescado por grosso no mercado da Ribeira Nova, em Lisboa.

— Em 28, completa 24 aniversários a sr.ª Maria de Jesus Figueira Souto, desta freguesia, esposa do sr. Manuel Santos da Silva, residentes em Vale Maior.

— Em 31, fez 36 anos o sr. Alvaro Soares Mendes, acreditado comerciante desta freguesia.

As nossas felicitações. — C.

## De Azurva

Exames. — Pela distinta professora da nossa escola, sr.ª D. Maria Celina dos Santos, natural de Alquerubim, foram levados a exame de 4.ª classe, ficando aprovados, os seguintes alunos: António de Almeida dos Santos, António da Graça Figueira, Carlos Alberto Nogueira Ramos, César Teixeira Marques da Graça, João Henriques de Oliveira de Sousa, Manuel David Pereira, Manuel Luís Simões de Almeida, Manuel Onofre de Oliveira e Maria da Conceição de Oliveira Marques.

Somos informados que no próximo ano lectivo esta dedicada professora vai exercer para a freguesia de Pardilhó, deixando na nossa terra muitas saudades, pelo seu exemplar comportamento como professora junto dos seus alunos, aos quais dispensava os melhores carinhos e no convívio com o nosso povo.

Parabéns aos examinados e à sr.ª Professora, a quem desejamos as melhores felicidades.

## De Vilarinho

ANOS. — No dia 12 do corrente colheu 21 primaveras a menina Maria Ester Pires de Azevedo, filha da sr.ª Maria Rosa de Azevedo e de seu falecido e saudoso marido Abílio Pires, deste lugar.

— Em 13, fez 23 anos o sr. Agostinho Rodrigues Bela, nosso conterrâneo e empregado-afinador na fábrica de tecidos «Globo», do Porto.

— Em 30, colhe 19 primaveras a menina Prazeres dos Santos Costa, filha do industrial de barbearia e alfaiataria e comerciante deste lugar sr. Manuel João Alves da Costa e de sua esposa sr.ª Angélica dos Santos Silva.

As nossas felicitações. — C.

## De Loure

### Atrasos injustificáveis nos Correios

O jornal «Ecos de Caçia», numa local do seu número de 9-6-56, aludiu aos atrasos na entrega de exemplares do mesmo em Loure, anomalia que atribui ao errado encaminhamento que lhes é dado.

Informa-nos, a propósito, a Administração Geral dos CTT de que, na verdade, a correspondência destinada a S. João de Loure estava a ser encaminhada por Alquerubim, o que ocasionava as demoras referidas.

Entretanto foram tomadas providências no sentido de ser alterado aquele procedimento.

Anos. — No dia 16 de Julho findo, fez 48 anos o sr. Eduardo Nunes Ribeiro, panificador em Lisboa.

— E em 19 do corrente, completou 10 risonhas primaveras a menina Arlete Sequeira dos Santos, filha do sr. António da Silva Santos e de sua esposa sr.ª Alice Nunes Sequeira, acreditados comerciantes deste lugar.

— E em 26, f z 43 anos o sr. Silvério Augusto dos Santos, bom proprietário deste lugar.

Os nossos parabéns. — C.

## Mataduchos e Alumieira

Anos. — No dia 30 de Julho findo, completou mais um aniversário a sr.ª D. Odete Rodrigues da Rocha Pinto, esposa do sr. Elísio de Jesus Pinto, filha e genro do sr. João Rocha e de sua esposa sr.ª D. Idalina Rodrigues Rocha, ausentes na América do Norte.

— Em 6 do corrente, fez 49 anos a sr.ª D. Laurinda da Maia, esposa do sr. Afonso Ferreira da Silva, acreditados comerciantes nesta localidade.

— Também no dia 6, fez 46 anos a sr.ª D. Maria José Augusta da Paula Cunha, esposa do sr. Manuel Marques da Cunha, nosso conterrâneo e benquista industrial de padaria em Setúbal.

— Em 16, passa o 15.º aniversário do jovem e inteligente estudante António da Cunha Ferreira, filho do sr. António da Cunha Ferreira Júnior e de sua esposa sr.ª D. Ana Marques da Cunha, conceituados industriais de padaria em Cascais.

— Em 18, fez 20 anos o sr. Manuel Maia da Loure e Silva, filho do sr. José Marques da Loure e Silva, estimado panificador em Lisboa, e de sua esposa sr.ª D. Maria Augusta da Maia e Silva, de Alumieira.

— Em 22, fez 36 anos o sr. Manuel Pereira Valeate, filho do sr. Manuel Alves da Silva, bom proprietário de Mataduchos, e de sua falecida esposa Violante Pereira da Silva.

— Também no mesmo dia, completou mais um aniversário a sr.ª Glória Marques Moreira, filha do saudoso Mário Moreira, de Mataduchos.

Os nossos parabéns. — C.

## Agência Funerária Ferreira da Silva

(DO HORTO ESGUEIRENSE) Telef. 415 - AVEIRO

FUNERAIS DE TODAS AS CATEGORIAS

Trasladações em Auto - Fúnebre de Luxo para todo o País

Armações de luto para Igrejas e Capelas do que há de mais luxuoso e tudo que diz respeito a serviços fúnebres

## De Taboeira

Exames. — Pela distinta e antiga professora deste lugar, sr.ª D. Glória da Assunção Costa Lemos, foram levados a exame de 2.º grau (4.ª classe) e ficaram aprovados os seguintes alunos do seu ensino: António dos Anjos Ferreira, Vítor Manuel Marques de Oliveira, Maria das Dores Rodrigues Migueis, Maria Emília Marques de Oliveira e Maria Rosa Ribeiro dos Santos.

— Pela regente escolar em exercício neste lugar, sr.ª D. Maria de Lourdes Miranda, foram levados a exame de 1.º grau (3.ª classe) os seguintes alunos: António de Oliveira e Silva, Jaime Manuel Ribeiro Machado, João dos Santos Abreu, Maria Ivone dos Santos Nogueira, Maria Carolina Alves Ribeiro, Maria Amélia Simões Nogueira, Maria Fernanda Ribeiro dos Santos, Maria Heitor de Matos Fernandes, Maria Rafael Nunes Matos, Rosa Matos da Silva, Maria de Lourdes de Oliveira Matos e Maria Manuela Pereira de Carvalho Simões, ficando todos aprovados.

— Em Vila Nova de Gaia, fez exame de 2.º grau e ficou aprovado o menino Henrique Alfaro Marques dos Santos, filho do sr. Carmindo Marques dos Santos e de sua esposa sr.ª D. Maria Clarisse Alfaro dos Santos, agora residentes em Alhandra.

As nossas sinceras felicitações a todos.

Anos. — No dia 28 completa 33 primaveras a menina Laurentina Marques de Almeida, filha da sr.ª Aurora Marques de Bastos e de seu falecido marido Manuel Marques de Almeida, deste lugar.

— Também no mesmo dia, faz 22 anos o sr. António Marques da Graça Migueis, filho do sr. Anastácio Rodrigues Migueis e de sua esposa sr.ª D. Elvira Marques da Graça Migueis, nossos estimados conterrâneos e importantes industriais de padarias em Coimbrões e Vila Nova de Gaia.

Os nossos parabéns. — C.

## De Esgueira

Anos. — No dia 4 do corrente colheu mais uma primavera a gentil menina Palmira Pereira dos Santos, filha do sr. José Francisco dos Santos e de sua esposa sr.ª Margarida Pereira da Costa Santos, aqui morado es.

— E em 30, colhe 19 primaveras a gentil menina Maria Elisete Martins Guedes, filha do sr. António Gonçalves Guedes e de sua esp sa sr.ª Rosa Augusta Martins, moradores na rua do Caião, desta localidade.

Os nossos parabéns. — C.

## De Fermelã

ANOS. — No dia 7 fez 52 anos a sr.ª D. Aurora de Jesus, esposa do sr. José da Silva, residentes em Lisboa.

— Também no dia 7, fez 33 anos a sr.ª Conceição de Lourdes Marques Damião de Sousa, esposa do sr. João Rodrigues de Sousa Júnior, vendedor de pão em Aveiro e residentes em Mataduchos.

Os nossos parabéns. — C.

## Assento de casas

Vende-se com quintal, na Póvoa, onde está instalada a loja do sr. Mário Melo.

Tratar com Maria Miranda, em Sarrazola. (4-4)

## De Sarrazola

Festas de S. Bartolomeu. — A nossa terra já está em festa. Vão realizar - se hoje, amanhã e além os imponentes festejos em honra do padroeiro S. Bartolomeu, com o programa que este jornal publicou na penúltima semana.

Anos. — No dia 30 colhe 24 primaveras a menina Esmeralda Miranda de Azevedo, filha do sr. José Maria de Azevedo e de sua esposa sr.ª Maria Rodrigues Miranda, bons proprietários deste lugar.

— E em 31, faz 42 anos o sr. João Dias da Fonseca, proprietário de barbearia, alfaiataria e agência funerária neste lugar.

As nossas felicitações. — C.

## Da Póvoa e Paço

Anos. — No dia 9 do corrente, colheu 18 primaveras a menina Maria Helena Oliveira de Matos, filha do sr. Manuel Maria de Matos e de sua esposa sr.ª Rosa de Jesus Oliveira, do Paço e residentes no Monte Estoril

— Em 10, colheu 22 primaveras a menina Maria de Lourdes Teixeira Martins, filha do sr. Carlos Martins Simões e de sua esposa sr.ª Belmira Rodrigues Teixeira, da Póvoa.

— Em 13, completou 20 anos o sr. Armando Teixeira da Maia, empregado de padaria em Cascais, filho do sr. Agostinho Simões da Maia Novo e de sua esposa sr.ª Angélica Dias Teixeira, lavradores da Póvoa.

— E em 15, colheu 21 primaveras a menina Clementina Ramos da Costa Durão, filha do sr. Manuel da Costa Durão e de sua esposa sr.ª Maria da Assunção Ramos Durão, lavradores do Paço.

As nossas felicitações. — C.

## De Frossos

ANOS. — No dia 13 do corrente, completou 29 aniversários a sr.ª D. Lídia da Cruz Larangeira e Pinho, esposa do sr. Arménio Soares de Pinho, dig.º funcionário do Banco Nacional Ultramarino de Aveiro e estimado presidente da nossa Junta de Freguesia, que são filha e genro do sr. António Nunes da Silva Larangeira e de sua esposa sr.ª D. Deolinda da Cruz Larangeira, nossos estimados conterrâneos.

Os nossos parabéns. — C.

## Srs. Automobilistas:

Reconstrução integral de baterias, garantidas por dois anos. Vendemos baterias novas de todos os tipos. Preços muito acessíveis. Empréstamos baterias enquanto se procede à reconstrução.

A. M. ABREU  
Casa fundada em 1938  
Avenida Dr. L. Peixinho, 184  
Telef. 495 - AVEIRO

Trespasa - se a Casa Savoy, em Aveiro, por motivo de retirada

## Doenças da pele

HERPES, IMPIGENS, ECZEMAS SECOS E ÚMIDOS e todos os mais variados males de pele só se conseguem curar rapidamente usando os produtos

**CURADERMO**  
POMADA - SOLUTO - SABONETES  
PREPARADOS DA

**FARMÁCIA MODERNA**  
de JOSÉ PINTO

Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 108 - 110  
Telef. 65 - AVEIRO



# Frazão & Oliveira, Lda

Armazéns Importadores de Ciclismo

Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 232 - B — AVEIRO — Telefone 484 — Telegramas: FRAZOL

Agências exclusivas: Bicicletas "Fravy" — Motos "Jawa" — Rádios "Philips" — Fogões eléctricos "Leão"  
Ciclomotores "Pachancho" e "Sachs" — Vendas com grandes facilidades de pagamento

## José de Oliveira Santos

ANGEJA — Telef. 54

SERRALHARIA, obras metálicas, ferramentas agrícolas e soldaduras a electrogénio e autogénio.

DEPÓSITO de ferro, ferragens, tintas e vidraça, material cerâmico e de construção, tubos de ferro e galvanizados, mosaicos e adubos químicos.

Vendas aos mais baixos preços



## Bicicletas

•RALEIGH.—1.770\$00

•ATLANTIC. 908\$00

Grande baixa de preços  
Peçam tabelas

**Armando Crespo & C.**

R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 27027

## Empresa Industrial de Tintas, Lda

Quartel e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA  
TELEFONE BELEM 669 — PORTUGAL

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA Da VITORIA; 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

## Josué Gonçalves

Pintor e estucador — ANGEJA

Encarrega-se de todo e qualquer fingimento e de todos os trabalhos da sua arte.

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de curar passou. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema húmido ou seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A' venda em todas as farmácias

**Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda**

Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

## Construção de Padarias

**MANUEL RODRIGUES NOGUEIRA**

Construtor de fornos para Padarias  
BORRALHA — AGUEDA

Encarrega-se da construção, em todos os sistemas, de fornos de padarias; fornecendo todas as ferragens, masselras, taboleiros e o restante para padarias.

Encarrega-se de tirar qualquer planta com prontidão e seriedade, não temendo competidor. (449)

## Bicicletas!

há muitas

...mas para viajar feliz com certeza

só com bicicletas **VENEZA**

VENEZA é um conjunto de acessórios das melhores Fábricas do Mundo, pelo que é garantida por 5 anos. Outra bicicleta que convém a toda a gente é a RIAVER, com boa luz e demais exigências do Código da Estrada, desde 1.100\$00, garantidas por 5 anos.

Motorizadas **SACHS** e **FAMEL-VICTORIA** dos mais recentes modelos

**BICICLETAS:** — RUDGE — PHILIPS — HERCULES e da RALEIGH INDUSTRIES

Importação directa = Grande baixa de preços = Vendas a pronto e com facilidades de pagamento

**ARMAZENS VENEZA** de Afonso Miguel de Figueiredo

Rua Aires Barbosa, 93 (à Passagem de Nível de S. Bernardo) — Telef. 209 — AVEIRO

## Agência Funerária Carvalho

(A mais antiga da Região)

**ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA**

Rua da República — CACIA — Telef. 10

### ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo e de trasladações para qualquer parte do País.

Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos fúnebres, a preços sem competição.

Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

## CASA MENDES

de:— Alvaro Soares Mendes

Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 63

### MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS

Bons vinhos finos e comuns, pregos e diversos artigos.

ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

OFICINA DE TANOARIA E MARCENARIA

Casa de mobílias completas e avulso, madeiras em pélo e aparelhadas, soalhos, fórrro, barrotes, ripas, fasquio, etc.

Vendas aos mais baixos preços do mercado

## RÁDIOS

REPARAÇÕES = BOBINAGENS

Rádio Electro-Reparadora

de IRCILIO COELHO

Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 88

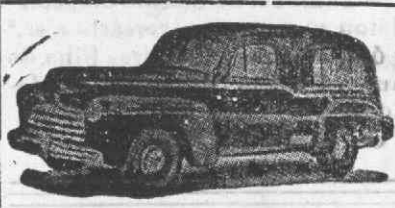
(Antiga Rua Direita)

AVEIRO = Telefone 333

## Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais dos mais modestos aos mais luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14

AVEIRO — Telefone permanente 304 — ESGUEIRA

## A' Panificação

**CONSTRUTORA ABRANTES**  
de LUÍS ABRANTES

Telef. 25

Direcção técnica de Patrício F. Marinheiro  
Agente-técnico de Engenharia

Largo Conde de Agueda — AGUEDA

Fornos de todos os sistemas, para padaria, pastelaria e cerâmica.

Fabricante de todos os móveis para panificação

Novo sistema de fornos para padarias e pastelarias ao preço de um forno vulgar. Mais higiene e menos consumo de lenha.

25 anos ao serviço da Panificação

Preços sem confronto.

## NOVA LOJA DOS FOGAREIROS

DE A. Neves dos Santos

Armazém de: Fogões a petróleo, Lanternas, Maçaricos e acessórios.

Importação directa da Suécia

Oficina de reparações por pessoal especializado.

DESCONTOS A REVENDEDORES  
R. Coelho da Rocha, 85 B — Tel. 60858 — LISBOA

## Agencia Funeraria Melo

ARMAÇÕES DE GALA (para igreja ou capela)

Rua da República — CACIA

Chamadas a qualquer hora pelo Posto Público n.º 2

Trata de funerais e trasladações, responsabilizando-se pelos seus serviços, tendo a maior pontualidade e seriedade em todos os contratos.

Dispõe de todos os artigos fúnebres e de armação.

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA (1275)

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapeus e boinas das melhores marcas.

Casa de móveis

na Rua da República (Estrada Nacional)

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## Centro Ciclista de Angeja

(junto às Escolas) — Telef. 63 (P.F.) — ANGEJA

Nesta oficina encontra-se tudo para ciclismo, rádio e fogões de petróleo, a preços acessíveis e arranjo com brevidade

Bicicletas para homem e senhora, com luz e mais exigências do Código da Estrada, desde 1.100\$00, garantidas por 5 anos.

Motorizadas de todos os modelos e de várias marcas

## Oficina de Fogo de Artificio

de — José Soares Calçada  
Tarel de Souto — V. da Feira

Nesta acreditada casa executam-se os mais artísticos fogos do ar, preso, aquático e tipo japonês, etc., etc. (239)

## "A CONSTRUTORA"

de:— ANTÓNIO FRANCISCO NETO

Oficinas de construções de bombas em fibro-cimento, para extração de águas de poços, artesianos e para elevações ou extrações de líquidos de nitreiras, com adaptação de câmaras de vidro.

Executam-se trabalhos para todo o País

Reparações :::: Trabalhos garantidos

Telef. 529 = VERDEMILHO = AVEIRO